



Aarburg, 13. Oktober 2025

Registratur 930.0.010 Budget (Voranschlag)
Geschäft 2025-253

TRAKTANDUM 2

Budget 2026

Ausgangslage

Die wichtigsten Zahlen:

Der betriebliche Aufwand liegt bei CHF 520'300 und ist dadurch CHF 305'700 tiefer, als jener der Vorperiode. Der Aufwand beinhaltet sowohl Personal-, Sach- und übrigen Betriebsaufwand, wie auch Abschreibungen und die Transferaufwände.

Parallel zum betrieblichen Aufwand, hat der betriebliche Ertrag um CHF 299'400 auf CHF 506'100 abgenommen.

Das Budget der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 33'300** ab. Dieser wird dem Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) zugeführt.

In der Investitionsrechnung ist der Einkaufsbetrag für den Beitritt zum Forstbetrieb Region Zofingen über CHF 420'000 abgebildet.

In Bezug auf Einzelheiten wird auf die detaillierten Erläuterungen im separaten Dossier verwiesen. Das Budget 2026 liegt während der Aktenaufgabe zur ordentlichen Schalteröffnungszeit auf der Abteilung Finanzen zur Einsichtnahme auf.

Antrag des Stadtrats

Das Budget 2026 sei zu genehmigen.

STADT AARBURG

Stadtrat

Hans-Ulrich Schär
Stadtpräsident

Claudia Castañal Bouso
Bereichsleiterin Zentrale Dienste / Stadtschreiberin